

Največji slovenski dnevnik
v Združenih državah

Velja za vse leto - \$6.00
Za pol leta - \$3.00
Za New York celo leto - \$7.00
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in the United States.
Issued every day except Sundays and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: CHELSEA 3878

Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: CHELSEA 3878

NO. 247. — ŠTEV. 247.

NEW YORK, TUESDAY, OCTOBER 21, 1930. — TOREK, 21. OKTOBRA 1930

VOLUME XXXVIII. — LETNIK XXXVIII.

HOOVER JE ZAČEL ODPRAVLJATI NEZAPOSLENOST

DANES BO V WASHINGTONU PRVA SEJA POSEBNE KOMISIJE ZA ODPRAVO NEZAPOSLENOSTI

Na konferenci bo navzočih šest Hooverjevih tajnikov ter governor zveznega bančnega sistema. — Ameriška Delavska Federacija ceni število nezaposlenih na tri milijone sedemstotisoč. — Akcija Rdečega križa. — Predsednikove konference s kapitalisti.

WASHINGTON, D. C., 20. oktobra. — Pred kratkim je imenoval predsednik Hoover posebno komisijo, koje naloga je, pečati se z vzroki nezaposlenosti in brezposelnost po možnosti odpraviti. V komisiji so poleg drugih tudi trgovinski tajnik Lamont, mornariški tajnik Wilbur, delavski tajnik Davis, poljedelski tajnik Hyde, vojni tajnik Hurler, državni zakladničar Mellon ter governor zveznega bančnega sistema.

Danes se bo vršila prva seja te komisije.

Ameriška Delavska Federacija je ugotovila, da je bilo v prvi polovici tekočega leta tri milijone sedemsto tisoč delavcev brez dela.

Nekateri drugi statistiki pravijo, da znaša to število najmanj pet milijonov. Z bližajočo zimo se bo položaj seveda še poslabšal.

Zaenkrat je bilo določeno, da bo Rdeči križ zagljal nezaposlene z živili, zdravili in obleko.

Predsednik Hoover je imel več konferenc z uglednimi kapitalisti ter razpravljal z njimi o položaju.

Ko je odhajal iz Bele hiše bankir N. A. Perry iz Indianapolisa, je rekel časniškim poročevalcem, da vladajo v državi Indiani zelo slabe razmere ter da pred tremi leti ni misliti na nikako izboljšanje.

Tukajšnji uradni krogi so mnenja, da je imenovanje komisij nadaljni Hooverjev korak za odpravo depresije, ki je kmalu po njegovem nastopu zavladovala po vsej deželi.

Lani je bil pozval k sebi zastopnike železniških družb ter zastopnike ameriškega kapitala.

Železniški magnatje so mu obljubili, da bodo začeli z žirnimi novimi gradnjami.

Kapitalisti so rekli, da pod nobenim pogojem ne bodo krčili plač. Delavci so obljubili, da ne bodo štrajkali za višje plače.

Delavci so pošteno držali svojo besedo, dočim so jo kapitalisti snedli.

VOLITVE NA NORVEŠKEM

Obetajo odločilno zmago delavski stranki, ki ima že sedaj veliko premoč.

OSLO, Norveška, 20. oktobra. — Volitve za norveški parlament ali Storting, se bodo vršile danes. Radikalci ter delavska stranka imajo za seboj zelo naporno kampanjo. V splošnem pričakujejo, da bo izvojevala delavska stranka dosti novih zmag.

Že pri volitvah leta 1927 so delavci dosti napredovali, ko so povečali število svojih sedežev od 38 na 62.

Trije komunisti so prešli takrat na stran delavske stranke. Delavska stranka je od tedaj edinjenila vsako povabilo, naj stopi v vlado.

Sedajni ministrski predsednik Johan Ludwig Mowinkel je član liberalne stranke ter se je obdržal na krmilu s pomočjo agrarskih in drugih meščanskih strank.

DR. HJALMAR SCHACHT PRI HOOVERJU

WASHINGTON, D. C., 20. oktobra. — Dr. Hjalmar Schacht, bivši predsednik nemške državne banke, ki potuje po deželi in prireja predavanja, je bil danes gost državnega tajnika Stimsona. — V soboto ga je sprejel predsednik Hoover v avdijenci.

PILSUDSKEMU NA CAST

VARŠAVA, Poljska, 20. oktobra. — Te dni je minilo deset let izza časa, ko je maršal Pilsudski uspešno preprečil vpad boljševikov v poljsko ozemlje. Ob tej značilni desetletnici so poljski častniki priredili maršalu navdušena ovacije.

POLET PREKO NEW YORKA



Na sliki vidite ameriški mornariški vodilni balon "Los Angeles" in dva manjša balona, ki so pred kratkim krožili nad New Yorkom. Poslopje, ki ga vidite na desni, je newyorška mestna hiša.

NASPROTNIKI PROHIBICIJE SO UPAPOLNI

Politiki, ki so sprejeli amandment, so mu začeli obračati hrbet. — Star prikazen.

WASHINGTON, D. C., 20. oktobra. — Poročilo Zvezne proti osemnajstemu amandmentu je pokazalo, da so politiki obeh strank sedaj za popolni preklie ali pa zato, naj se prepusti posameznim državam pravico, da same odločijo o tem vprašanju.

Predsednik zveze, Henry Curran, je izjavil: — Amandmentu bomo presneto podkurili.

Posebno bodrilno je pa dejstvo, da je dvanaest držav, torej četrtina vse Unije, sprejelo posebno postavko za izvedenje prohibicije. V sedmih državah sta smatrali obe meščanski stranki za najboljšo, če sploh ne omenita prohibicije v svojih platformah.

V Massachusettsu in Marylandu so bili republikanci celo prisiljeni, izrecno poudarjati pravice vseh meščanov proti amandmentu.

Curran je izjavil sam, da bi ti sklepi prav tako lahko izostali, ker je ta pravica razumljiva sama po sebi.

NAPAD NA DRŽAVNEGA PRAVDNIKA

WARSAW, N. Y., 20. oktobra. — Ko se je vozil državni pravdnik Lynn S. Bentley v avtomobilu, je neki neznanec oddal nanj dva strela, ki sta pa izgrešila svoj cilj. Državni pravdnik je mnenja, da je bil napadalec kak butlegar.

BALKANSKA KONFERENCA

BUKAREŠTA, Rumunska, 20. oktobra. — Danes so se sestali tukaj delegati balkanskih držav k balkanski konferenci. Razpravljali bodo o gospodarskih zadevah in o kreditih.

14.425 PILOTOV V DEŽELI

Zrakoplovni oddelek trgovskega urada je objavil, da je v deželi 14.425 licenziranih pilotov. Vsak letalec mora biti v zraku najmanj 3000 ur, predno dobi pilotsko licenco.

BRAZILIJA VPOKLICALA REZERVISTE

Brazilska vlada nadaljuje z vpoklici rezervistov ter mobiliziranjem. — Močna armada bo kmalu zbrana.

RIO GRANDE DO SUL, 20. oktobra. — Vstaške čete so znamenovale soglasno s poročili, ki so prišla semkaj, uspehe nad vladnimi vojniki v državi Parana ter nadaljujejo s prodiranjem proti Sao Paulo.

Kakor poročajo letalci, je zaisidranih v Florianopolis, glavnem mestu države Santa Catarina, deset bojnih ladij. To mesto se še vedno nahaja v rokah vladnih čet.

RIO DE JANEIRO, Brazilija, 20. oktobra. — Neko vladno poročilo izjavlja, da je oddelek zveznih čet porazil dosti vstašev v državi Minas Geraes, da pa je sicer položaj neizpremenjen.

Vojni urad je naznanil, da ne bodo vpoklicani pod zastave duhovniki, ki pripadajo rezervi. To se je baje zgodilo na prošnjo nadškofa iz Sao Paulo.

Vsi rezervisti desetih razredov imajo povelje javiti se najpozneje do srede. Če ne, bodo ravnali z njimi kot z dezertjerji.

Mobiliziranje in rekrutiranje se vrši mirno naprej.

ZNATEN DAR DOLENJSKEGA ROJAKA

Naš dolenski rojak Mr. Anton Michelich je podaril katoliški cerkvi sv. Jožefa v Williston, N. D., krasne orglje v spomin na svojega očeta John Michelicha, kateri je umrl v Jugoslaviji. Orglje so Kimballova tipa ter stanejo deset tisoč dolarjev.

Mr. Anton Michelich je doma iz Ribnice ter je prišel kot mlad fant v Ameriko. Z vztrajnostjo in trm delom se je kmalo povzpelo. Od leta 1915 do lani je bil upravitelj J. C. Penney trgovin. Lani se je podal na kratek obisk v domovino, kjer mu še živi stara mati.

MORILEC SUHASKEGA AGENTA OBSOJEN

HENDERSONVILLE, N. C., 20. oktobra. — Butlegar Fred Schwartz je bil obsojen tukaj na petnajst let ječe, ker je usmrtil zveznega prohibicijskega uradnika Clarence Howarda.

POLOŽAJ NA KITAJSKEM

Mukdenski predsednik je poslal v Moskvo poslanca glede svojega delovanja proti belo-gardiističnim banditom.

MOSKVA, Rusija, 20. oktobra. — Mukdenska vlada je včeraj poslala boljševiški vladi poslanico, v kateri izjavlja, da je storila vse, da zatre aktivnost beloruskih protirevolucionarnih belih gardistov, ki stražijo že dolgo po Mandžuriji.

Poslanica navaja gotova delovanja banditstva belih gardistov ter je presenetila vse s svojo odkritostjo.

Omenja med drugim, da je pred kratkim skušalo 14 belogardistov prekrčiti sovjetsko-rusko mejo ter pogrnati v zrak sovjetski arzenal v Blagovestniku. Le s posrejevanjem kitajskih oblasti je bilo mogoče preprečiti izvršenje načrta.

General Čang Hsue Liang, načelnik mandžurske vlade, dela vse mogoče, da zatre te belogardijske tolpe, dočim pa kitajske oblasti z nemarjajo to delo.

Protirevolucionarne tolpe potajajo vedno večji problem na Daljnem iztoku. Od časa do časa so se mudili v različnih kitajskih središčih ter se prodajali v državljanski vojni različnim voditeljem, ki so nudili največ.

Mukdenska poslanica je značilna za diplomatske odnose, ki obstajajo med Kitajsko in sovjetsko unijo.

Čang Hsue Liang priznava v njem pogoje habarovskega protokola iz prejšnjega decembra. S tem protokolom je bil uravnan spor glede kitajske iztočne železnice ter zopet uveljavljena uprava potom sovjeto.

Narodna vlada Kitajske ter predsednik Čang Kaj Šek v Nankingu nista hotela priznati dogovora, in sedaj se vrše v Moskvi pogajanja, da se reši spor med Moskvo in Nankinom.

PEKLENSKI STROJ V GLEDALISKI BLAGAJNI

SAN FRANCISCO, Cal., 20. oktobra. — V blagajni Alhambra o našli v nedeljo jutraj peklenjski stroj. Policija pravi, da bi bil porušen ves blok, če bi stroj eksplodiral.

Stroj je tvorila močna pločevina, nastala škafli, v kateri se je nahajala naravnana ura in šest dolgih kosov dinamita.

FRANCIJA SE SMATRA OGROŽENIM

Ministr. predsednik Tardieu je povedal vojnim veteranom, da je varnost temelj miru.

BELFORT, Francija, 20. oktobra. Ministrski predsednik Andrej Tardieu je izjavil včeraj v nekem nagovoru, na vojne veterane, da so dogodki v inozemstvu ogrozili mirno politiko Francije.

Rekel je, da mora biti varnost temelj miru. Nato je dostavil:

— Ta politika pa ni naša pričakovane podpore. Francija je bila vsled tega prisiljena iz lastnih sredstev zagotoviti mir ter vpoštevati pogodbo. Nobena druga vlada ni storila za mir toliko kot Francija, neglede na njeno razpoložnjo.

MATI USMRILA OTROKA IN SEBE

ZANESVILLE, Ohio, 18. oktobra. Danes je tukaj 30-letna Mrs. Jean Turner ssekala na kose svojega šest mesečnega otroka. Nato je vzela britev ter si prerežala vrat. Zdravniki so dognali, da je storila ta grozen čin v blaznosti.

TAGORE NEVARNO ZBOLEL

NEW HAVEN, Conn., 20. oktobra. 69-letni indijski pesnik in modrista Rabindranath Tagore, ki je gost profesorja W. P. Laddsa, je nevarno zbolel ter je moral prekiniti svoje potovanje po Ameriki.

Zdravniki pravijo, da mu je srce oslabilo in potrebuje popolnega mira. Vsak duševni ali telesni napor bi mu utegnil škodovati.

Neglede kje živite, v Kanadi ali Združenih Državah

je pripravno in koristno za Vas, ako se poslužujete naše banke za obrestonosno nalaganje in pošiljanje denarja v staro domovino.

Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovljenecem točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri nas izdanih potrdilih. Naslovljenci prejmejo toraj denar doma, brez zamuda časa, brez nadaljnjih potov in stroškov.

Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovljenecem in žigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljateljem v dokaz pravičnega izplačila.

Enake povratnice so zelo potrebne za posameznike v slučaju nesreče pri delu radi kompenzacije, kakor mnogokrat v raznih slučajih tudi na sodnih in starih domovini.

Nastopni seznam Vam pokaže, koliko dolarjev nam je začasno potreba poslati za označeni znesek dinarjev ali lir.

V Jugoslavijo		V Italijo	
Din	\$	Lir	\$
500	9.40	100	5.75
1000	18.60	200	11.30
2000	37.00	300	16.80
2500	46.25	500	27.40
5000	91.50	1000	54.25
10,000	181.80		

IZPLAČILA V AMERIŠKIH DOLARJIH
Pristojbina znaša 60 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska \$30.—, za \$35.— 70 centov, za \$40.— 80 centov, za \$45.— 90 centov, za \$50.— \$1.—, za \$100.— \$2.—, za \$200.— \$4.—, za \$300.— \$6.—.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodisi v dinarjih, lirah ali dolarjih, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprej z nam pisnim putem sporazumete glede načina nakazila.

Najna nakazila izvršujemo po Cable Letter na pristojbino 75 centov.

SAKSER STATE BANK
62 CORTLANDT STREET NEW YORK, N. Y.
Telephone Barclay 0380 — 0381

Glas Naroda

Owned and Published by SLOVENIC PUBLISHING COMPANY (A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treas.

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

GLAS NARODA (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Subscription rates: Za celo leto velja list za Ameriko \$7.00, in Kanado \$6.00, Za pol leta \$3.50, Za pol leta \$3.00, Za inozemstvo za celo leto \$7.00, Za pol leta \$3.50, Za četrt leta \$1.50, Za pol leta \$3.50

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenrednih nedelj in praznikov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovoli pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najdemo naslovnik.

GLAS NARODA, 216 W. 18th Street, New York, N. Y. Telephone: Chelsea 3878

ZA ODPRAVO NEZAPOSLENOSTI

Predsednik Hoover je imenoval poseben odbor ter mu naročil, naj skuša dobiti pot, kako bi bilo mogoče že vsaj tekom zimskih mesecev pomagati nezaposlenim, kojih število se čeni najmanj na tri milijone petstotisoč.

Ta predsednikov korak dokazuje, da se je slednjič zdrznil in zdramil tudi oficijelni Washington.

Dosedaj niso hoteli videti položaja, kakoršen je v resnici, ampak so neprestano pridigovali o prosperiteti, ki se baje bliža s hitrimi koraki.

Ker pa prosperite le noče in noče biti, ker postaja mrnranje po deželi vedno bolj glasno, ni kazalo predsedniku Hooverju drugega, kot da nekaj ukrene v tem oziru.

Šele pred kratkim je izjavil predsednik Hoover, da je šla dežela že večkrat skozi razne trgovske depresije.

Ko je bila pa taka depresija končana, je natančna preiskava pokazala, da položaj ni bil tako slab in črn kot se je tekom depresije doždeval.

To je seveda silno slaba tolažba za milijone brezposelnih, ki hodijo stradajoč in prezebajoč od tovarne do tovarne ter iščejo dela in zaslužka.

To je tudi predsednik izprevidel, kajti rekel je: —

— Naša dolžnost je skrbeti, da ne bo trpel lakote in mraza nihče, ki ni prišel po svoji lastni krivdi v nesrečo.

Splošno pomanjkanje je razvidno tudi iz tega, ker so se začele državne in mestne ustanove pripravljati na pomnoženo akcijo.

Velike vsote so bile dane na razpolago za pomoč brezposelnim, in imenovani so bili vsakovrstni odbori, ki bodo skrbeli, da bo denar pravilno razdeljen.

Pri tem pa seveda ne gre samo za delitev mloščine, pač pa za ustvarjanje prilik, da bodo ljudje dobili delo ter se z zaslužkom sami branili in oblačili.

Tako ravnanje državnih in mestnih oblasti je povsem primerno in potrebno. Toda ta pomoč je le začasna ter nikakor ne more preprečiti povratka sedaj obstoječih razmer.

Rešitev težavnega problema ni odvisna samo od oblasti, pač pa morajo k rešitvi v obli meri prispevati tudi trgovski svet in delavske organizacije.

Odbor, ki ga je imenoval predsednik, bo stopil zaenkrat v zvezo s tozadevnimi državnimi in mestnimi odbori, da bo nudena rešitev že vsaj začasna pomoč.

Pri tem pa seveda ne sme ostati.

Skrbeti bo namreč treba, da se take razmere ne bodo več vrstile, kar se bo pa dalo doseči le z iztrebljenjem temeljnih vzrokov.

Iz Slovenije.

Krvav zločin v Šiški.

6. oktobra popoldne okoli 16.30 je prišel v urad policijske uprave na Bleiweisovi cesti mlajši možki v slabi, ponošeni obleki in oguljenih čevljih, ki so bili zvezani z navadno vrlico. Potrkal je na vrata dežurnega telefonista; ker je bil pa ta baš pri telefonu, je za hip počakal, nato je pa vstopil v pred-sobo.

Zabodel sem nekoga z nožem, — je dejal neznanec v hrvaščini. Telefonist je sprva menil, da se mož šali; ko je pa videl, da ima pod pazduho okrvavljen nož, je videl, da je zadeva resna. Zato je poklical dežurnega uradnika Florijana, ki je po kratkem zaslišanju ukazal, naj fnoža aretirajo in zapro. Čudnega gosta so res zaprli, Florijan je pa poslal v Šiško in bolnico delektiva Hauptmanna, da poizve, kaj se je zgodilo. Neznanec je namreč izpovedal, da je v razburjenosti nekoga močno oklal in da je večkrat sunil.

Po Šiški in bližnji okolici se je medtem že bila bliskovita raznesla vest o krvavem pretepu med delavci na novi stavbi nasproti nove frančiškanske cerkve. Širilo so se alarmantne vesti, da je bilo več mrtvih, toda kmalu se je izkazalo, da to ni res, pač pa je moral reševati avto prepeljati v bolnico dva hudo ranjena delavca. Okoli 16. je bila namreč reševalna postaja telefonično obveščena, da ležita na omenjeni stavbi v krvi dva mlada delavca. Že čez nekaj minut so ju prepeljali v bolnico, kjer ju je vzel v svojo oskrbo dežurni zdravnik.

Bila sta to mlada delavca Ludovik Kolman in France Pasarič. Pasarič je morda malo preveč pogledal v kozareček in je bil precej slabe volje. Menda ga je jezilo, ker mu je neki polir očital, da so izginile v nedeljo neke deske, za katere je on kot čuvaj odgovoren. Pasarič je bil pa vesten čuvaj, in ta očitke je je zelo bojeval. Na stavbi je bil zaposlen tudi 26-letni delavec Hasan Patačovič rojen 1904 v Mali Kladuši, občina Casina v Bosni. Tega je Pasarič osumil, da ga je zatočil pri polirju.

Začela sta se prepirati, med prepri-pom je pa Patačovič zagrabil lopato in opazil Pasaričeva dvakrat po hrbtu. Udarcev je bil pa deležen tudi delavec Rudolf Kolman, ki je prišel Pasariču na pomoč. To je seveda oba delavca silno razkačilo in znova sta naskočila Bosanca. Tu je bežal pred njima, na begu je pa padel v jamo za pesek, a se je hitro izkobilacil iz nje ter pobegnil v sosednjo poslopje. Pasarič in Kolman sta tiščala za njim in ga priglasila do podstrešja hiše, kjer sta ga začela obmetavati s kamenjem. Toda Pasariču to ni bilo dosti. Šel je po kramp in znova vrnil v hišo, v kateri se je pa medtem že odigrala tragedija. France je še silal, kako je Kolman krignil na pomoč in takoj nato omahnil; sveža kri je brizgnila naokoli. Ta pogled je še bolj razkačil Pasaričeva, ki je skočil proti Patačoviču, vihtelcu zakrivljen bosanski nož v roki. Začela sta se v podstrešju ruvati, nenadoma se je pa tudi Pasaričev vrnil, vendar je bil zdaj na tla. V borbi je dobil več hudih ran z bodalom.

Patačovič se ni zmenil za žrtvi, pustil ju je ležati in pobegnil. Odšel je v mesto in naravnost na policijsko upravo, kjer je mirno prijavil svoje dejanje.

Patačovič se ni zmenil za žrtvi, pustil ju je ležati in pobegnil. Odšel je v mesto in naravnost na policijsko upravo, kjer je mirno prijavil svoje dejanje.

Imenuje odgovora — nož. V krško bolnico so pripeljali mladeniča Franca Dornika iz Čerkel ob Krki. Dornik se je te dni vrátil na svoj dom, pa je v svojo nesrečo spetoma naletel na nekoga V., ki ga je ustavil in obdobil, da je bil oni tisti, ki mu je jih baje pred dnevi naložil nekaj na hrbet. Ker Dornik o vsem tem ni vedel ničesar, je to tudi takoj povedal, dobil pa je namesto odgovora sunek z nožem, ki mu je prešel glavno žilo na nalektju leve roke. Dornik ki je znan kot miroljubni mladenič, se ima zahvaliti samo hitri pomoči, da ni bil ob življenje. Junaka z nožem bodo pred sodiščem poučili, kaj se spodobili.

Obsojda morilca po sedmih letih. 6. oktobra ob pol 11. dopoldne se je pred velikim senatom v Novem mestu nadaljevala razprava proti 26-letnemu Slavku Pintarju, ki je

v družbi s svojim tovarišem Francem Zingerjem 16. junija 1923 u-bil ponoči na državni cesti pri Zab-lji vasi v tako imenovani Smoletovi hosti posestnika Janeza Rajerja ter ga cropal.

Proces, ki se je vršil leta 1923, je gotovo javnosti vsaj deloma znan iz časopisja. Pri takratni porotni razpravi je bil Zinger obsojen na smrt, pozneje pa je bil pomiloščen na 20 let težke ječe, ki jo prestaja v mariborski kaznilnici. Pintarju se je posrečilo uiti takrat kazni na ta način, da so vse priče zlasti pa pokojna natakarija Pepca kot glavna priča, podale pred sodiščem pod prisego povsem neresnične izpovedi. Ves proces se je obnovil na podlagi pisma, ki ga je pisal Zinger v zaporu in ga izročil svojemu sojetniku Srebotnjaku, ki mu je zaupal svojo skrivnost, da ga odda Pintar-jem. Srebotnjak je Zingerju obljubil, da bo pismo izročil, namesto Pintarjev pa ga je oddal policiji. Sledila je takoj aretacija Pintarja in 25. septembra se je vršila proti njemu razprava, h kateri so or-čniki privedli tudi Zingerja.

Zinger je povsem odločno izpovedal in opisal ves potek, usodne noči. Razprava je bila takrat prelo-žena, ker ni k njej prišla ena glav-nih prič, 34-letni Anton Zigon iz Renč, po poklicu zidar in sedaj u-sluzben na Rakeku, ki je na sodni razpravi nastopil kot glavna priča. Zanimivo je, da je to priča iskala že pred razpravo obtoženčeva se-sstra Julka po Goriskem. Zigon se je na predsednikova vprašanja za-pletal v čim dalje hujša protislov-ja. Zaslišana je bila nato še obto-ženčeva sestra in ker se njune va-žne izpovedi niso krile in je Zigon smer svojih prvotnih izpovedi iz-preminjal, je predsednik sodišča odredil, naj se priča Zigon zapre. Ko so ga v zaporu preiskali, so na-šli pri njem dve interesantni pismi.

Nato je sledilo čitanje aktov ter govora državnega tožilca in obto-ženčevega zagovornika dr. Furlana. Zagovornik je v svojem dolgem za-govoru navajal, da je Zinger znan kot kriminalni tip zmožen vsega. S Srebotnjakom, s katerim se je se-znanil v mariborski kaznilnici, je izmisli-li premeten izkoristitveni na-črt proti obtoženci in če bi Zinger res kaj vedel obtežilnega ne bi mol-dal dolgih sedem let v jetnišnici.

Po govoru zagovornika se je se-nat umaknil k posvetovanju ter se po 30 minutah vrnil, nakar je pred-sednik senata sodnik okrožnega so-dišta Anton Kuder razglasil, da je obtoženec kriv in da se obsoja na 18 let ječe z izgubo vseh častnih dr-žavlanskih pravic.

Težka telesna poškodba.

Pred dnevi se je peljal z vozom po državni cesti proti Vojniku 32. letni hlapec pri Alojziji Pallosovi v Celju, Anton Perc. Kmalu so ga do-hiteli 4 šolarji, ki so se vračali iz šole domov. Kakor so taki fantiči že vajeni, so se skušali povzpeti na zadnji konec voza. Hlapec Perc je to opazil in je zamahnil z bičem proti šolarjem. Pri tem je zadel 11. letnega učenca 5. razreda celjske cikliske osnovne šole Metoda Frei-taga na desno oko tako močno in nesrečno, da ga je težko poškodov-al in je oko najbrž za vedno iz-gubljeno.

Delegatje INVESTMENT BANKERS' ASSOCIATION of AMERICA so na letni kon-venciji v New Orleansu ugotovili, da se nezapo-slenost v tej deželi manjša, da se bodo delavske razmere v letu 1931 znatno izboljšale in da bodo leta 1932 normalne.

Ne glede nato, kakšne so ali bodo razmere, resnica je, da so prihranki vsakemu v sili in po-trebi najboljša pomoč in da je varčevanje in hranjenje prva pot do samostojnosti.

Vloge obrestujemo od 1. okt. naprej po 4% in obresti pripisemo h glavnici vsakega 1. jan. in julija. Obrestovanje se vrši mesečno. Da je denar pri nas varno naložen, dokazuje dejstvo, da ima država NEW YORK sama pri nas nalo-žen denar.

SAKSER STATE BANK 82 Cortlandt Street NEW YORK, N. Y.

Dopisi.

S pota.

V Chicagu je bila jesenska prire-ditev z igro "Kraljica Ciganov" ja-ko dobro obiskana. Društvo "Danic-a", ki je igro priredilo, je bilo ustancvljeno pred dvajsetimi leti. Izza prvega pričetka pa do današ-njega dne je bilo društveno geslo: Za dramatično in izobrazbo! Društvo je na jako dobri podlagi. V slučaju bolezni plača društvo članom en dolar dnevne podpore, v slučaju smrti da pa vsak član po en dol-lar za smrtnino. Društvo tako dobro napreduje, in igralci so pohvalno rešili svojo nalogo, ako pomislimo, da so imeli zelo malo časa za učenje. Po prireditvi je bila prosta zabava. Pri mizah smo sedeli znanci in prijatelji, ki smo sicer raztreseni, o ogromnem čikaškem mestu. Po igri smo se gostili v izbornim prigr-zkom in izbornu kapljico.

Tempotom naj omenim tudi za-lostno novico, da je namreč v North Chicagu preminul rojak Franc Ar-har, ki se je priselil sem pred kaka-mi dvajsetimi leti. Bil je povsod priljubljen ter je bil parkrat izvo-ljen tudi za mestnega aldermana. Včanjen je bil pri S. N. P. J. in pri Samostojnem društvu. Poleg žene zapušta tudi par otrok. Njegov po-beg, katerega se je udeležilo dosti občinstva, je bil 16. oktobra. Njegov-a sestra se nahaja v opasnem po-ložaju v bolnišnici ter še ne ve, da ji je umrl brat. Prizadetim izrekam svoje sožalje.

Pred kratkim sem čital, da je bilo kakih dvajset rojakov poslanih na-zaj v domovino, ker so se priseli-l baje nepostavnim potom. Postali so žrtve ovačbe. Po mojem mne-nju je ovaduh najpodlejši človek na svetu.

Mesto Chicago se z vso vsemno pripravljaja na bodočo svetovno raz-stavo. Blizu Field muzeja že gra-de razna poslopja. Tudi v jezuru postavljajo s pomočjo velikih sesal-temelje za razne zgradbe. Razstava obeta biti nekaj veličastnega. Ude-ležili se je bodo skoro vsi narodi sveta. Pred pol stoletja je bilo ob jezuru skoro samo motvrije, danes je pa tam obširni Grand park z mu-zeji in spomeniki. Nekaj kipov je napravil tudi naš najslavnejši u-metnik Meštrovič. Če si hoče človek že vsaj približno ogledati znamen-itosti Field muzeja, mora uporabiti to v svrhu najmanj par dni.

Ko sem zadnjič hodil po najbo-gatejši ulici na svetu, po Michigan Ave., sem videl v izložbah ženske obleke po tisoč dolarjev. Življenje v tamošnjih hotelih stane po 25 dolarjev na dan. Na drugi strani Michigan Ave. pa vlada največja revščina. Ljudje nimajo niti dela, niti jela. Ali ni sramota, da je v najbogatejši deželi na svetu toliko ljudi, ki bi radi delali, a ne morejo dobiti prilike, da bi si pošteno za-slужili svoje kruh.

Matija Pogorelec.

POZIV! Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naproseni, da jo po mo-žnosti čimprej obnovne. — Uprava lista.

Pittsburgh, Pa.

Dragi rojaki in rojakinje! Vsem vam je znana grozna usoda, kate-ara je zadela narodne mučenike Vje-koslava Valentića, Ferja Bidovca, Franca Marušića in Zvonimira Mi-loša, katere so usmrtili krogle fa-šistične Italije, dne 6. septembra t. l. pri Trstu. Prelita kri teh mladih rodoljubov najbolj govori, kako britko trpljenje ima naš slovanski narod pod italijanskim gospodar-stvom.

V preteklih desetih letih je bilo ubitih v Italiji čez 2000 Jugoslavo-nov, čez 20.000 jih je pa bilo vr-ženih v ječe. Danasnji fašistični gospodarji Italije so uničili slovanski pouk v vseh šolah, uničen je slovanski jezik v vseh uradih in vseh cerkvah. Z vso silo nastopajo da bi istebili vso slovansko narod-nost, ki živi pod fašistično italijan-sko vlado. Nikdo se ne spominja takega nasilnega pogona na manj-sino naroda v kaki kulturni državi, kakor je pogon pod fašistično ita-lijansko nadvlado. Ali ker niso za-mogli v stoletjih uničiti slovanske narodnosti, je tudi sedaj ne bodo uničili današnji rimski nasilneži. Močna in odprna je duša našega naroda in ona se bo borila proti vsem nečloveškim nasilnim pogon-m naših slovanskih sovražnikov.

Z ustrelenjem teh štirih na-rodnih mučnikov v Trstu, so zade-la tudi naša srca, in ranjene so na-še duše. Preko tega nečloveškega barbarskega fašističnega postopa-nja napram naši slovanski narod-nosti ne smemo molčati, ampak povzdignimo svoj glas z protestom na Ligo narodov, proti umorstvu naših narodnih mučnikov in proti nekulturnemu pogonu na naš narod v ugrabljenemu ozemlju.

Zavoljo tega pozivamo vse slo-venske, hrvaške in srbske rojake in rojakinje v Pittsburghu in okolici, ki se zavedajo svoje narodnosti in ki imajo sočutje do svoje rojstne domovine, da pridejo na veliki na-rodni protestni shod, ki se bo vršil v Slovenskem Domu, 57th in Butler Street, Pittsburgh, Pa. v nedeljo 2. novembra t. l. ob 3. uri popoldne, da v bratskem združenju povzdig-ne-mo svoj protestni glas nad nečlo-veškim postopanjem napram slovan-ski narodnosti v fašistični Ita-liji.

Program in govorniki bodo kas-neje objavljeni.

Za pripravljalni odbor:

Ivan Varoga, Marko Vinski, Milovan Milković.

ZAHVALA.

Najprej se moramo zahvaliti Sakser State Bank in njenim urad-nikom, ki so mi vse točno izpolni-li, kakor sem jaz želel za mojo ne-čaknino, ki sem jo dobil sem brez vsake sitnosti. Nadalje se moram zahvaliti vašemu uradniku, Antonu Svetu, ki jo je tako lepo sprejel in odpravlil s prvim vlakom naprej in še posodil ji je 2 dolarja.

Zato priporočam našim Sloven-cem in Hrvatim ki imajo svoje so-rodnike in starem kraju in jih ho-čejo sem dobiti, naj se obrnejo na to banko, ki je najbolj točna in po-strežljiva v vseh slučajih.

S spoštovanjem

Anton Sprohar, 5629 Carnegie St., Pittsburgh, Pa.

Peter Zgaga

Obtoženec je pripovedoval: — Oženil sem se leta 1914. Par dni po poroki je pa izbruhnila voj-na.

— Da, ponavadi je tako — mu je segel v besedo prijazni sodnik.

*

Zakonski mož je podaril svoji hu-dičeni za zed krasno obleko.

— No, kako je kaj? — so ga po-zneje vprašali prijatelji.

— Par dni zatem, ko sem ji dal obleko, je bila z menoj izredno do-bra in prijazna. No, zdaj je pa že zopet prišla k sebi.

*

Prihodnje leto se bo vršila kon-vecija Ameriške Delavske Federa-cije v Kanadi.

Delegatom, ki se je bodo udeleži-li, bo zavidala vesoljna Amerika.

V Kanadi se jim namreč ne bo treba pečati s prohibicijo.

*

Na poroki italijanske princeze in bolgarskega kralja Borisa bo nav-zoč tudi ženinov oče stari Ferdi-nand, ki je tekom revolucije v Bol-gariji pobegnil tja, odkoder je pri-šel, namreč na Nemško.

Zdaj mu je prosta pot — na Bol-garsko in v Italijo.

*

Lahi očitaajo Slovincem, da so Balkanci.

S pravimi in pristnimi Balkanci: z Bolgari in Albanci, se pa Lah brat-ijo in zlahtajo.

*

V Trstu so Italijani pred krat-kim zaprli zadnjo slovensko šolo, kar jih je bilo v ozemlju, ki so ga po vojni zasedli.

Če pa mislijo, da so z zatrtjem zadnje šole, zatrili tudi slovenstvo na Krasu in v Primorju, se proklete motijo.

Slovinci so bili tam, ko ni bilo še duha in sluha o fašizmu, in Sloven-ci bodo tam ko o fašizmu ne duha in sluha ne bo.

*

Nedavno sem čital članek z na-slovom: Japonska potrebuje miru. O, ne samo Japonska, ves svet ga potrebuje.

In tisti, ki najbolj kriče in raz-grajajo, so ga najbolj potrebni.

*

Grozde je letos izredno poceni.

Prejšna leta so plačevali v New Yorku bakso najboljšega californi-skega po dva dolarja in pol do treh dolarjev bakso. Danes je po dolar petdeset centov.

Vzroka, da je tako poceni, sta dva: letos so ga vinogradniki iz-redno dosti pridelali. To je prvi vzrok.

Drugi vzrok je pa republikanska prosperiteta, ki je letos tako izvan-redna, da ljudje nimajo denarja za grozde, pa naj je še tako poceni.

*

Neki mariborski zdravnik je iz-našel zdravilo proti unetju slepca.

Dosedaj je delal tozadevne po-skuse le na miših in podganah, in poskusi se so mu izborno obnesli.

Ka je neki downtownski rojak prečital tisto poročilo, je vzkliknil: — Dohtarji so pa res čudni lju-dje. Mišim in podganam odprav-ljajo unetje slepca. Za ljudi naj bi se malo bolj pobrigali, in naj bi pustili počrpati miši in podgane.

*

Za cerkvenega kolektorja je naj-večje razžaljenje, če mu izvolijo takega naslednika, ki ima eno samo roko.

*

Pred kratkim je v Marylandu vlo-žila neka ženska tožbo za ločitev zakona.

Sodniku je povedala, da njen "noz strahovito preklinja in da zato ne more živeti z njim.

Ne vem, kako je sodnik odločil, to-da če bi bil jaz na njegovem me-stu, bi rekel Marjanci:

— Ne kriči nanj, če ne more do-biti dela, ker so razmere strašno slabe. Če imaš kak denar prišpa-ran, mu daj vénsi kak sold, da bo imel za tobak. In če je grozde res tako poceni, kot pravijo, mu dovo-li, da ga bo napravil par galon. In kadar ga boš kuhala, glej, da se ti ne bo vse skupaj pripalilo. In kaj dobrega mu skuha, da ne bo re-zev lačen. Če boš sto storiła, kar sem ti naročil, ne bo nikdar več prekli-njal, in boš vedno živeła v sreči in zadovoljstvu.

Pretep z usodnimi posledicami v Sošanju.

28. septembra je popivala v gos-tilini pri Križniku skupina fantov iz Lokovice, med katerimi je bil tudi 23-letni posestnikov sin Slav-ko Rogolšek, po domače Venični-kov. Predvečer je prišla v gostilno še druga grupa lokovških fantov, ki se je vračala od tombole pri Smi-helu. Med temi fanti je vladala že dalje časa velika napetost. Eni so predstavljali zgornjo, drugi spod-njo Lokovico.

Da iz gostilno odhajajoči Rogel-šek ni našel svojega klobuka na m-stu, kjer ga je pustil, je bil že nadostni povod za pričetek splošne-ga pretepa. Z Rogolškom se je spri-jel 19-letni mesarski pomočnik Josip Ječovnik. Ko so se fantje ne-hali pretepati in se polagoma za-čeli razhajati, se je napotil proti domu tudi Ječovnik. V bližini gos-tilnine pa sta se nenadoma na ta-moni zopet poprijela s Rogolškom.

ki je zadel Ječovniku štiri vbode z nožem in sicer tri v hrbet in ene-ga v desno stran v bližini jeter. Je-čovnika so prepeljali v kritičnem stanju v bolnico v Slovenjgradec. Zadevo preiskuje orožništvo.

SEFMAN ARANŽIRANJE KON-OSTOV.

26. novembra: Newburg-Cleve-land.

30. novembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chica-go, Ill.

7. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chica-go, Ill.

14. decembra: gostovanje v operi "Hoffmanove pripovedke", Chica-go, Ill.

Svetozar Banovec, 2223 St. Clair Ave., Cleveland, O.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

MIHAJL ZOŠČENKO:

CARJEVA BRADA

Listi so objavili vest: Vodstvo Goskina (ruskega državnega kinematografa) namerava snemati "Rasputinovo zaroto". Osebe, ki so podobne carju Nikolaju II., carici Aleksandri Fedorovni, njeni dvorniki dami gospe Virubovi in blivsemu ministrskemu predsedniku Witteu, naj se javijo upravi kinematografije.

Sedel sem na klopi nekega mokoškega bulvarja in gledal, kako pada listje z jesenskega drevja. Vetr ga je nosil dalje in dalje ter ga metal ljudem v obraz. Skril se mi je želodec — bil sem lačen... zelo lačen. Vso gotovino sem bil potrošil, zadnjo kopejko sem bil izdal za pet poceni cigaret, ki sem jih kadil, da bi ublažil občutek gladi. Pri mislih na dneve trpljenja, ki so bili pred mano, sem se čutil popolnoma bolnega in zdelo se mi je, da sanjam strašne sanje. Tedajci pa pride v mojo bližino neki gospod in sede. Dolgo me je gledal, naposled mu je na licih zaigral smehljaj. Privzdignil je klobuk in rekel:

— Dragi prijatelj, prosim vas, nagnite nekoliko glavo, da vas pogledam v profilu.

Izpolnil sem nežnancu željo. — Hvala, — je dejal. — Zdal presim, bodite še tako prijazni, pa napravite par korakov semi in tja.

Tudi taj želji sem ustregel. Bratci mož me je ogledoval z vseh strani, potem si je zadovoljno pomel roke in rekel:

— A, to je kar izborna. Neverjetno!

— Gospod! — sem se tedi — stavlil pred njega. — kaj pa pomeni ta komedija?

— Le ne postanite nervozni, saj vidim, da ste brez dela! Prepričan sem, da me ne boste odbili, če vam nekaj predlagam.

In segel je z eno roko v notranjo žep, potegnil iz njega listično, vzeti iz nje bankovec ter mi ga pomolil pod nos. Može sem vzela denar, sedla sva zopet na klop.

Pomeril me je od glave do pete in začel iznova.

— Vaša obleka je slaba, ponošena. Dragi prijatelj, jutri ob šestih zjutraj vas pričakujem v ateljeju Goskina. Tukaj imate moj naslov. Pridite gotovo!

— Čemu pa naj pridem v Goskino? — sem vprašal.

— Prijatelj, vaš obraz spominja

Za oslabele, brezmočne moške in ženske

Ako se počutite slabi, brezmočni, nervozni in neprimerni, ne morete spati v noči, imate slab apetit, prebavne nevednosti in enake bolečine, nastale vsled izčrpanega stanja po zaprtosti, vzemite za nekaj dni Nuga-Tone, opazili boste hitrejši uspeh.

Nuga-Tone je pomagal tisočim ljudem rešiti se prebavnih nevednosti in jim povrniti dober apetit. Poveča živčno in mišično moč, odpravi tisto stalno utrujenost, brezmočno počutnost, ki dela vaše življenje miserno. Ako niste zdravi in močni kot bi bili morali, ali ako ste ostali pred časom, tedaj vzemite Nuga-Tone. Vi lahko kupite to, kjer koli se prodajajo zdravila. Ako vaš trgovec nima tega v zalogi, rečite mu naj pošlje naročilo za vas od njegovega prekurzorja.

— Advt.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

DVAKRAT ZADEL V LOTERIJI

Francoski kmetovalec Dremón je zadel v pariški državni loteriji glavni dobiček v znesku dveh milijonov frankov. Dremón si je vzela sreča še posebno na piko, kajti pred dvema tednoma je zadel milijon frankov s srečno pariško kolonialne razstave.

DOGODIVČINA Z BALONOM

Grozovito dogodivščino, ki pa je na vso srečo ostala brez hujših posledic, sta doživela dva učenca angleške zračne čete, ki sta imela opazovati iz privezanega balona strelske vaje angleških topničarjev v mestu Ball na Škotskem. Vaja je bila že končana in moža sta se spustila z balonom na tla. Preden pa sta uspešno izstopili, se je balon nenadoma odtrgal in z bilskovito naglico šinil v višavo.

Kmalu nato pa ga je pograbila zračna struja in ga nesla preko pustega gorovja Areniškega. Vojaka v balonu, letalski oficir Pelham Groom in narednik Robinson, sta sicer odprla ventile in izpuščala plin, ali kljub temu se nista mogla toliko približati tlemi, da bi lahko skočila iz balona. Po nesrečnem naključju pa je balon drvel ravno proti elektrovodu visoke napetosti, ki odvajal električno silo iz Škotske na jug. Mož sta se močno prestrašila, kajti pričakovati sta morala, da bosta umrla strašne smrti v plamenih. Usoda pa jim je bila še naklonjena in balon je zletel preko elektrovida le par palcev nad žico. Kmalu nato se je balon približal zemlji in prvi je skočil iz njega narednik Robinson, ki se je pri tem lahko ranil na očesu. OK je čez par trenutkov pogledal po tovaršu, je na svojo veliko grozo opazil, da se Pelhamu odskok ni posrečil. Častnik se je zapletel v vrvi ter tiče z eno nogo v vrvišcu gondole, visi z glavom navzdol. Robinson je z naporom vseh sil tekel za balonom, ki se je v nižji legi kretal že znatno počasneje. Parkrat je bil že blizu na tem, da zgrabi kako vrvi in reši tovarša. Kakih deset minut je šla ta gonja preko grmovja, skajovja in potokov. Popolnoma izčrpan je narednik končno dohitel balon in ga obdržal, da se je tovarš lahko rešil iz neprimernega in nevarnega položaja. Bil pa je tudi že skrajni čas, kajti komaj je bil častnik rešen, že je nov sunek vetra dvignil balon do oblakov, nakar je balon izginil vojakoma izpred oči.

POZOR, ROJAKI

Is naslova na lista, katerega prejemate, je razvidno, kdaj vam je naročina pala. Ne čakajte tedaj, da se vas opominja, temveč obnovite naročino ali direktno, ali pa pri enem naslednjih naših zastopnikov.

CALIFORNIA

Fontana, A. Hochevar
San Francisco, Jacob Laushin

COLORADO

Denver, J. Schutte
Pueblo, Peter Cullig, A. Sattis.
Salida, Louis Castello.
Walsenburg, M. J. Bayak.

INDIANA

Indianapolis, Louis Banich

ILLINOIS

Aurora, J. Verblisch
Chicago, Joseph Ellish, J. Bevtič,
Mrs. F. Laurich, Andrew Spillar.
Cicero, J. Fablez.
Joliet, A. Anzele, Mary Bambich,
J. Zalezel, Joseph Hrovat.
La Salle, J. Spellich.
Mascoutah, Frank Augustin
North Chicago, Anton Kobal
Springfield, Matija Barborich.
Waukegan, Jole Zelenc.

KANSAS

Girard, Agnes Motnik.
Kansas City, Frank Zagar.

MARYLAND

Steyer, J. Černa.
Kitsmiller, Fr. Vodopivec.

MICHIGAN

Calumet, M. F. Kobo
Detroit, Frank Stular, Ant. Jančich.

MINNESOTA

Chisholm, Frank Goula, Frank Prazelj.
Elk, Jos. J. Puhel, Fr. Grah.
Eveleth, Louis Goula.
Gilbert, Louis Vassal.
Hibbing, John Ferk.
Virginia, Frank Slovinsk.

Božič Domovini



Pojdite to leto!

Noben Božič ni tak kot so starodavna praznovanja v stari domovini — domači prizori, znani obrabi, znani običaji in veselo praznovanje.

Za hitro, ceneno, veselo vožnjo potujte z našimi številnimi izleti pod osebnim vodstvom, vključno na največjem parniku na svetu. Po najkrajši morski poti v Cherbourg. Odtam pa z ekspresom v vašo staro domovino.

MAJESTIC

Odpluje

21. nov. in 13. dec.

pod osebnim vodstvom Petra Bartha in Juliusa Bernera, naših kontinentalnih potovalnih izvedencev.

Vprašajte svojega lokalnega agenta za vsa pojasnila.

WHITE STAR LINE

INTERNATIONAL MERCANTILE MARINE COMPANY

No. 1 Broadway

New York City

ŽIV ALI MRTEV

Blizu Saarbrueckena so potegnili iz reke truplo neznanega mladeniča. Ker niso mogli dognati, kdo je, so položili truplo v mrtvašnico in objavili opis v novinah s pozivom, naj se oni, ki utopljena poznajo, zgleda na policiji. Drugi dan se je zglasil neki Schwaab, ki je spoznal v utopljencu svojega pogrešnega sina. Po obdukciji so izročili truplo nesrečnega fanta očetu, ki je poskrbel za dostojen pogreb. Dan po pogrebu je bilo pa skoro na istem kraju potegneno iz vode truplo drugega mladeniča in zopet so objavili opis v novinah. Ta opis se je pa še bolj ujemal s Schwabovim

sinom kakor prvi in takoj je šel oče pogledat v mrtvašnico. Lahko si mislimo njegovo grozo, ko je spoznal v truplu svojega sina. Istega dne se je prijavil tudi oče drugega utopljena, Werner po imenu, in ko so truplo odkopali, je spoznal v njem svojega sina.

Oba utopljena so pokopali, očetom pa izdali mrtviške liste. Čez nekaj tednov je pa Wernerja presenetil poset njegovega sina v trenutku, ko se je vrnil s pokopaliča, kjer je položil na sinov grob šopek cvetja. Deček je bil odpotoval brez vednosti roditeljev v drugo mesto, kjer ga je policija zaradi nekega prestopka zadržala. Iz strahu pred očetom se ni hotel vrniti domov in šele ko mu je predla trda, je sklenil prositi očeta oduščenja. V Saarbrueckenu mu je oče preskrbel službo in ko se je prijavil v bolniški blagajni, so prišli na to, da so izplačali njegovo očetu zanj pogrebne stroške. Ker je bilo jasno, da dotični zavarovane ni umrl, je zahtevala bolniška blagajna povračilo pogrebni stroškov. Stari Werner je pa ugovarjal, češ, da mora pogrebne stroške vrniti mesto, ker je bilo ono dolžno pokopati neznanega utopljena na svoje stroške. Mesto je pa ugovarjalo, da bi bilo to storilo, če bi bil Werner zahteval, naj mu truplo izroče.

Docim so se prepirali, kdo naj povrne pogrebne stroške, so mladelega Wernerja odpustili iz službe in kot brezposelnega je hotel dobiti podporo. V ta namen je pa potreboval legitimacijo, katere pa mu na magistratu niso hoteli dati, češ, da je po uradnih aktih že mrtev. Fant se je skliceval na to, da ni kriv, da so ga oblasti proglasile za mrtvega in da je davčni urad zahteval od njega, naj plača davke čeprav je bil za druge urade že mrtev. Ti argumenti

ti mu pa niso nič pomagali, legitimacije ni dobil, podpore za brezposelnega tudi ne, pač so mu pa svetovali, naj se uradnim putem priglasi za živega.

Kako se potuje v stari kraj in nazaj v Ameriko.

Kdor je namenjen potovati v stari kraj, je potrebno, da je poučen o potnih listih, prtljagi in raznih drugih stvareh. Vse to naš dolgoletne izkušnje vam mi zameremo dati najboljša pojasnila in priporočamo vedno le prvotne brzo-parnike.

Tudi nedržiavljeni zamorejo potovati v stari kraj na obisk, toda preskrbeti si morajo dovoljenje za povrnitev (Return Permit) iz Washingtona, ki je veljaven za eno leto. Brez permita je sedaj nemogoče priti nazaj tudi v teku 6. mesecev in isti se ne pošilja več v stari kraj, ampak ga mora vsak prošle osebno dvigniti pred odpotovanjem v stari kraj. Prošnja za permit se mora vložiti najmanj eden mesec pred namenjenim odpotovanjem in oni, ki potujejo preko New Yorka je najbolje, da v prošnji označijo naj se jim pošlje na Barge Office, New York, N. Y.

KAKO DOBITI SVOJCE IZ STAREGA KRAJA

Glasom nove ameriške priseljenske postave, ki je stopila v veljavo z prvim julijem, znaša jugoslovanska kvota 845 priseljencev letno, a kvotni višjeji se indinjajo samo onim priselcem, ki imajo prednost v kvoti in ti so: Starši ameriških državljanov, moške ameriških državljanov, ki so se po 1. juniju 1928. leta poročili; žene in neoporočeni otroci izpod 18. leta poljedelcev. Ti so opravičeni do prve polovice kvote. Do druge polovice pa so opravičeni žene in neoporočeni otroci izpod 21. leta onih nedržiavljanov, ki so bili postavno pripuščeni v to deželo za stalno bivanje.

Za vsa pojasnila se obračajte na poznano in zanesljivo

BANKER STATE BANK

62 COURTLAND STREET NEW YORK

Reading, J. Fendric.
Steciton, A. Hren.
Unity Sta. in okolico, J. Sharij, Fr. Schifrer.
West Newton, Joseph Jovan.
Willock, J. Peternal.

UTAH

Kelper, Fr. Kreba.

WEST VIRGINIA:

Williams River, Anton Svet.

WISCONSIN

Milwaukee, Joseph Tratinik in Jos. Koren.

SHEBOYGAN, John Zorman.

WEST ALLIS:

Frank Skok.

WYOMING

Rock Springs, Louis Tancher.
Diamondville, P. Lambert.

Neljubljena žena.

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.

Za Glas Naroda priredil G. P.

19

(Nadaljevanje.)

Ria je sedela že drugi sama v vili Materi. Sedaj pa je uplivala sama drugače nanjo kot poprej, kajti stric in teta se ne bosta nikdar več vrnila.

Lota Werner je prišla vsaki dan k njej za eno uro ter jo je hotela tudi vzeti k sebi.

Rije pa ni bilo mogoče pogovoriti, da bi zapustila hišo.

Na bodočnost ni mogla misliti brez notranjega strahu. Ona ni vedela, kaj je sklenil Heinz glede nje.

Bilo je štirinajst dni po smrti Malvine, ko so izročili Riji nekega jutra pismo.

— Pisava ji je bila neznana in začudena ga je odprla. Pismo je vsebovala le par besed:

Moja čestitljiva gospodična!

Kot star prijatelj ter tovariš vašega mrtvega očeta vas prosim, naj se po pogovor med štirimi očci. Napraviti vam moram zelo važno sporočilo. Ali mi hočete sporočiti, kje in kdaj se lahko sestanem z vami?

Udani

Heinrich Krause, inžinir,
Poste restante, Berlin, poštni urad VII.

Čudno je dirnilo to pismo Riji.

Njen pogled je obvisel na imenu.

Heinrich Krause!

Prijatelj ter tovariš njenega očeta?

To ime je slišala že enkrat!

Da, mati je imenovala s tem imenom tovariša njenega moža, ki je bil aretiran radi sleparije.

Mati pa je rekla, da je zbežal v Ameriko. Ali je hotel ta Krause govoriti z njo?

Kaj je hotel?

Kakšno važno sporočilo ji mora napraviti?

Najraje bi ga odklonila, a čutila je kljub temu neki nemir, katerega si ni mogla pojasniti.

Po daljšem obotavljanju je sklenila vendar poslušati tega moža ter ga sprejeti. Mogoče gre le za beračjo!

Napisala je kratko in odločno na dotični naslov:

Spoštovani gospod!

Jutri zjutraj ter popoldne, ob enajstih, bom govorila z vami!

S spoštovanjem

Maria Rotman.

Nejasnemu občutku sledela, ni povedala Heinzu ničesar o tem pismu. On jo je čakal proti večeru, da gre z njo k Wernerjevim. Po bratovsko je skrbel zato, da ji niso postali dolgi večeri preveč pusti.

Heinz se je čutil še vedno zelo potrtega od vsega, kar ga je zadelo. Razventega pa je moral posvetiti ve svoje sile opravkom. Na vsak način si je prizadeval, da najde nekaj, kar bi odvrnilo njegove misli. V svoji žalosti ga je vleko k Riji kot svoji pravi sestri.

Čut odgovornosti zanj mu je dal neko notranjo oporo in polagoma mu je prišla bližja tudi po duši.

Ravno sedaj je pogosto razmišljal o tem, kako čudno se je postavljaj njegov oče napram Riji.

Do preko groba je skrbel zanj in celo v zadnji uri ga je vidno mučilo, da ni ničesar določil zanj v oporoki.

On, on bo gotovo izpolnjeval zadnjo voljo svojega očeta, kot da je bila zapečatena pri sodišču.

Najprej je hotel imeti miru, da premisli njeno bodoče dobro stanje. Prišel pa ni do nobenega jasnega sklepa.

Sedaj sta korakala kot brat in sestra v mrak poznega poletja.

Solnce je že zašlo za gorami. Njeni zadnji žarki so zlatili liste, ki so pričeli že veneti.

Govorila sta le malo med seboj.

Vse njih misli so bile pri dragih ranjkih.

— Ali ti je postal dan dolg, Ria? — je končno prekinil molk Heinz.

— Preko dne imam dosti opravkov, a večeri se mi zde pogosto zelo dolgi!

— Ali bi ne mogla prositi Lotte Werner, naj pride včasih semkaj?

Ona bi si zelo rada napravila to uslugo! Dolg je večer le raditega, ker nismo na jasnem glede bodočnosti, — je rekel ter zrl navzdol na njeno glavo.

Pogledala ga je zopet plaho ter rekla nato potrta:

— Če hočeš, jo lahko prosim za to!

— Mislim, da bo zelo dobro zate. Ali imaš rada Lotto Werner?

Prikimala je.

— Zelo rada jo imam. Ona je moja edina prijateljica. — Zelo jo imam rada, — je rekla prisrčno.

Sreče ji je utripalo močno in vroče. Kako srečna bi bila, če bi on skrbel za njo iz svojega lastnega gibanja! On pa je storil to le raditega, ker je bila želja njegovega očeta.

— Zame se ti res ni treba vznemirjati, — je rekel Heinz, da jo pomiri. — Jaz želim le, da mi ni treba riniti te iz svoje hiše. Otroci, napravi mi veselje ter ne govori več o tem! Ne misli na to. Dobri ton zahteva, da ne stanujeva skupaj, čeprav bi bilo v sedanjem slučaju najbolje in najbolj primerno zate.

— Rekel je to mirno, kot da je najbolj naravno, da stanujeta brat in sestra skupaj.

Pri Wernerju sta bila oba sprejeta gorko in prisrčno. Tam sta našla tudi Waltra Meistra, ki je bil sedaj vsakdanji goet pri Wernerjevih.

Sedaj je stal z Lotto na bojevitnem razpoloženju, ali pravzaprav ona z njim.

V njenem obnašanju je bilo opaziti vedno neko nesigurnost.

V svojo lastno jezo se je presenčila pri tem, kako je stala pred ogledalom, kadar je prišel Walter. Vedno se je popravljala, kot da ne izgleda dovolj čedna.

Z nobeno besedo pa ni omenil svojega prejšnjega predloga za poroko. V najbolj skrivnem kotičku njenega srca se je vendar pojavila želja, da bi še enkrat ponovil to prošnjo.

Njemu pa se ni zdelo, da bi bil čas za to primeren.

— Trmoglavka je zmožna odkloniti me, — je rekel Heinz.

— Če se bojiš tega, ne razumem, zakaj te ne opusti. Ona te najbrž vendar ljubi, — je rekel.

Walter se je smejal.

— Ona si prav tako želi prvega poljuba, katerega ji bom dal kot jaz sam. Ljubi me, kljub njenemu odporu. Na tistem mi je dala še davno svojo besedo, a ona si noče sama priznati. Raditega čaka, dokler ne bo legitimizirala iz njenih oči zadnja mrtva trme.

Družina Werner in Walter Meister so storili najboljše, da odvrnejo od žalosti Heinza ter Rijo.

(Dalje prihodnjik.)

BLAZNIKOVE PRATIKE

za leto 1931

SO DOSPELE

Cena 20 centov

SLOVENSKO-AMERIKANSKI

KOLEDAR

za leto 1931

bo v kratkem gotov.

LETOS BO POSEBNO ZANIMIV

Cena 50 centov

ZASTOPNIKI:

Zastopnike prosimo, naj takoj javijo, koliko Pratik in koledarjev potrebujejo.

KNJIGARNA "GLAS NARODA"

216 West 18 Street

New York, N. Y.

Z ZAMORCEM MU JE UŠLA

Poljsko mesto Kielce ima redko senzacijo, katere junak je zamorec Avgust Brown, znan Poljakom iz raznih mest in poljskih letovišč. Brown se je oženil z neko Poljakinjo iz Krakova in zadnje čase je digital orkester v nekem nočnem lokalu v Kielcach. Ker ni hotel plačevati sobe v hotelu, se je nastanil kot podnajemnik pri krojaču Tkaczu. Krojač je imel podjetno ženo, ki je bila seveda takoj navdušena za eksotičnega gosta. Tudi zamorec je bila lepa, 34letna Amalija zelo všeč.

Nekaj časa sta skrivaj uživala sladkosti prepovedanega sadu, potem je pa postalo možu njuno prijateljstvo sumljivo. Da odvrne njegovo pozornost od svojega intimnega razmerja, je povabil zamorec krojača na večerjo. Krojač se je na njegov račun pošteno navedel in napil. Pozno v noč je poravnal zamorec račun, se poslovil prijazno od krojača in odšel. Ko se je pa krojač vrnil, je našel v stanovanju vse razmetano, žene pa ni bilo nikjer. Takoj je slutil, kaj

se je zgodilo. Hitel je na policijo in ovadil zamorca, da mu je ugrabil ženo. Na policiji so se mu seveda smejali, ker so dobro vedeli, da j e zažela žena z zamorcem prostovoljno.

VZROK NOVOMEŠKE

TRAGEDIJE

Tragična smrt trgovca Hinka Podlogarja v sodni dvorani vzbuja po vsej Dolenjski splošno pomilovanje. Pokojnik je namreč bil znan kot dobra duša, ki je zlasti rad pomagal revežem, obenem pa je bil zelo čuteč in zaradi srčne hibe tudi močno vznemirljiv in nervozen. Dognano je, da obupni čin pokojnika nima nikakega drugega ozadja, kakod zgolj izgubo pravde, o kateri se je obravnavalo pred sodiščem. Ko je po opoldanski prekinitvi razprave uvidel, da bo sicer neznanstveno pravdo izgubil, je ob 14.50, torej 10 minut pred nadaljevanjem razprave, napisal ganljivo poslovlje pismo svoji soprogi. Ko je bila razprava okrog 17. zaključena z oprostitvijo nadzornika proge Frana Majerja, je Podlogar v globoki depresiji, mirno na klopi sedeč izvršil obupno dejanje.

Pokojnik v gospodarskem pogledu ni bil obsežno angažiran, ker njegova soproga vodi gospodarske in trgovske posle.

V prepiru ga je udaril.

V Mirno peč je prignal h kovaču posestnik Franc Krevs iz Vrhpeči svojega konja. Med časom, ko je koval konja, je odšel Krevs v Rupeno vo gostilno na okrepčilo. Tam se je nahajal tudi lesni trgovci, Miha Rupnik, s katerim sta bila znana. Zaradi malenkostne zadeve sta se pričela prepirati. V prepiru je Rupnik udaril Kreva z nekim ostrim predmetom po levem očesu. Poškodovanje je moral iskati zdravniško pomoč v kandijski bolnici. Rupnik je prijavljen državnemu tožilcu.

SAKSER STATE

BANK

22 CORTLANDT STREET
NEW YORK, N. Y.

posluje vsak delavnik
od 8.30 dop. do 6.
popoldne.

Za večjo udobnost
svojih klientov, vsak
ponedeljek do 7. ure
zvečer.

Poslužujemo se val brez izjeme,
le stare in stanovitne domače
banke.

Mali Oglasi

imajo velik uspeh



Prepričajte se!

KNJIGARNA

"GLAS NARODA"

216 West 18th Street
New York, N. Y.

RAZNE POVESTI in ROMANI:

(Nadaljevanje.)

SPLOŠNA KNJIŽICA:

- Št. 15. Edmond in Jules de Goncourt, Renee Mauparin. 40
Št. 16. (Janka Samec) Življenje, pesmi, 112 str., broš. 45
Št. 17. (Prosper Marne) Verne duše v vicih, povest, prev. Mirko Pretnar, 80 str. 30
Št. 18. (Jarosl. Vrchlicky) Opora lukoškega grajščaka, veseloliga v enem dejanju, poslovenil dr. Fr. Bradač, 47 str., broš. 35
Št. 19. (Gerhart Hauptman) Počepljeni rvan, dram. bajka v petih dejanjih, poslovenil Anton Funtek, 124 str., broš. 50
Št. 20. (Jul. Zeyer) Gompači in Komuraski, japonski roman, la češčine prev. dr. Fran Bradač, 154 str., broš. 45
Št. 21. (Fridolin Zolne) Dvornjak kratkočasnih zgodbi, II., 73 str., broš. 25
Št. 22. (Tolstoj) Kreutzerjeva sonata 60
Št. 23. (Sophokles) Antigone, balna igra, poslov. C. Golar, 60 str., broširano 30
Št. 24. (E. L. Bulwer) Poslednji dnevi Pompejev, I. del, 355 str., broš. 90
Št. 25. Poslednji dnevi Pompeja II. del 90
Št. 26. (L. Andrejev) Črne mase, poslov. Josip Vidmar, 82 str., broš. 35
Št. 27. (Fran Erjavec) Brezposelnost in problemi krestva za brezposelne, 80 str., broš. 35
Št. 29. Tarzan sin opic 90
Tarzan sin opic, tr. vez. 120
Št. 31. Roka roke 25
Št. 32. Živeti 25
Št. 35. (Gaj Salustij Kriep) Volna z Jugurto, poslov. Ant. Dokler, 123 strani, broš. 50
Št. 36. (Ksaver Meško) Listki, 144 strani 65
Št. 37. Domače živali 30
Št. 38. Tarzan in svet 1—
Št. 39. La Boheme 90
Št. 46. Magda 40
Št. 47. Misterij duše 1—
Št. 48. Tarzanove živali 90
Št. 49. Tarzanov sin 90
Št. 50. Slika De Graye 120
Št. 51. Slov. balade in romane 1—
Št. 54. V metcu 1—
Št. 55. Namitljen ibolnik 50
Št. 56. To in onkraj Soite 30
Št. 57. Tarzanova mladost, trd. vez. 120
Št. 58. Glad (Hamsun) 90
Št. 59. (Dostojevski) Zapiski iz mrtvega doma, I. del 1—
Št. 60. (Dostojevski) Zapiski iz mrtvega doma, II. del 1—
Št. 61. (Golar) Bratje in sestre 75
Št. 62. Idijot, I. del. (Dostojevski) 90
Št. 63. Idijot, II. del 90
Št. 64. Idijot, III. del 90
Št. 65. Idijot, IV. del 90
Vsi 4 deli 325
Št. 66. Kamela, skozi uho šivanka, veseloliga 45
Slovenski pisatelji II. sv. Potresna povest, Moravske alke, Vojvoda Pero i Perica, Črtice 254
Slovenski pisatelji IV. sv. Tavčar: Grajski pisar; V Zali; Izgubljeni bog, Pomlad 254
Tik za fronto 70
Tatlić, (Bevk), trd. vez. 75
Tri indijske povesti 30
Tumel, soc. roman 120
Trenutki oddiha 50
Turki pred Dunajem 30
Tri legende o razpeli, trd. vez. 65
Tiseč in ena noč (Rape) vez. mala izdaja 81—
Tiseč in ena noč I. zvezek 130
II. 140
III. 140
KNJIGE SKUPAJ 3375
V robaču (Matžič) 125
V gorakom zakonju 35
V oklopiju okrog sveta, I. del 90
2. del 90
Večerna pisma, Marija Kmetova 75
Vojaka na Turikem 60
Veliki inkvizitor 1—
Vera (Waldova), broš. 35
Vilijeva repatica, roman, 2 knjigi 130
Vojak, mir ali pogostvo, I. sv. 35
V pustvi je bla, III. sv. 35
Vrtinar, (Rahindrazath Tagore), trdo vezano 75
broširano 60
Vojaka na Balkanu, s slikami 25
Volk spekarnik in druge povesti I. 125
Trdo vezano 125
Valešin Vodniba izbrani spisi 30
Vodnik svojemu narodu 25
Vodnikova pratika I. 1927 50
Vodnikova pratika II. 1928 50
Vodniki in preprički 60
Zamisljani smrti 60
Zadnje dnevi mrtvega kralja 60
Za krubom, povest 35
Zadnja kosačka vojaka 75
Zadnja pravda, broš. 50
Zgodovina o novih svetovih 25
Zgodovina o novih svetovih 25
Zgodovina o novih svetovih 25
Zlatarjeva kleta 90



22. oktobra: New York, Cherbourg, Hamburg
23. oktobra: Dresden, Cherbourg, Bremen
24. oktobra: Ile de France, Havre
Saturnia, Trst
Europa, Cherbourg, Bremen
Penniano, Cherbourg, Antwerpen
25. oktobra: Cleveland, Cherbourg, Hamburg
Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
29. oktobra: Deutschland, Cherbourg, Hamburg
America, Cherbourg, Hamburg
Berengaria, Cherbourg
31. oktobra: Majestic, Cherbourg
Augustus, Napoli, Genova
1. novembra: New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
4. novembra: Columbus, Cherbourg, Bremen
5. novembra: Mauretania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg
6. novembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen
7. novembra: Homeric, Cherbourg
Republic, Hamburg
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
8. novembra: Leviathan, Cherbourg
St. Louis, Cherbourg, Hamburg
9. novembra: Conte Blancamano, Napoli, Genova
12. novembra: Vulcania, Trst
Aquitania, Cherbourg
George Washington, Cherbourg, Hamburg
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
13. novembra: Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen
14. novembra: France, Havre
Bremen, Cherbourg, Bremen
Olympic, Cherbourg
Rotterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
Roma, Napoli, Genova
19. novembra: Berengaria, Cherbourg
President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg
New York, Cherbourg, Hamburg
20. novembra: Dresden, Cherbourg, Bremen
21. novembra: Ile de France, Havre
Majestic, Cherbourg
22. novembra: Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
23. novembra: Conte Grande, Napoli, Genova
25. novembra: Europa, Cherbourg, Bremen
26. novembra: Mauretania, Cherbourg
America, Cherbourg, Hamburg
28. novembra: Saturnia, Trst
Homeric, Cherbourg
Deutschland, Cherbourg, Hamburg
29. novembra: Cleveland, Cherbourg, Hamburg
3. decembra: Aquitania, Cherbourg
President Harding, Cherbourg, Hamburg
Hamburg, Cherbourg, Hamburg
4. decembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen
5. Paris, Havre
Bremen, Cherbourg, Bremen
Olympic, Cherbourg
Augustus, Napoli, Genova
6. decembra: Leviathan, Cherbourg
10. decembra: Vulcania, Trst
Berengaria, Cherbourg
George Washington, Cherbourg, Hamburg
Conte Blancamano, Napoli, Genova
11. decembra: Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen
Roma, Napoli, Genova
12. decembra: Ile de France, Havre
St. Louis, Cherbourg, Bremen
15. decembra: Europa, Cherbourg, Bremen
16. decembra: Mauretania, Cherbourg
17. decembra: President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg
New York, Cherbourg, Hamburg
18. decembra: Dresden, Cherbourg, Bremen
23. decembra: Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
24. decembra: America, Cherbourg, Hamburg
26. decembra: Bremen, Cherbourg, Bremen
Milwaukee, Cherbourg, Hamburg
27. decembra: Paris, Havre
Leviathan, Cherbourg
31. decembra: President Harding, Cherbourg, Hamburg

6 DNI PREKO OCEANA

Najkrajše in najbolj ugodna pot za odhajanje na evropske naravnike:

Ile de France 24. okt. 21. nov. (7 P. M.) (7 P. M.)

FRANCE 14. nov. (7 P. M.)

PARIS 5. dec. 24. dec. (4 P. M.) (4 P. M.)

Najkrajša pot po sezonski. Vsa: je v posebni kabini s veseli modernimi udobnostmi. — Plača in glavna francoska kuhinja. Izredno nizke cene. — Vprašajte kateregakoli pooblaščenega agenta ali



19 STATE STREET NEW YORK, N. Y.



17 Battery Place, New York

Nagla Vožnja v Jugoslavijo

Prihodnje odplutje:

SATURNIA

25. OKTOBRA

28. NOVEMBRA (12:00 A. M.)

10. JANUARJA

VULCANIA

12. NOVEMBRA; 11. DECEMBRA

21. FEBRUARJA

Saturnia in Vulcania prekaša vse ladje sveta v razkošju, udobnosti in nagljet ter nudi najboljšo službo v Evropi. Posebne cene za tja in nazaj. Več novosti na teh motornih ladjah vključno plavalni bazen v drugem razredu.

COSULICH LINE

17 Battery Place, New York

BOŽIČ

v "STARI DOMOVINI"

Obiščite svoje sorodnike in prijatelje tekom bodočih božičnih praznikov.

VOLENDAM

9. decembra

ROTTERDAM

13. decembra

Ta odplutja bodo pod osebnim vodstvom uradnikov naše proge. Za pojasnila vprašajte kateregakoli zastopnika ali

HOLLAND-AMERICA LINE

24 STATE STREET NEW YORK

Edela, drama v 4 del. 60

Marta, Semelj v Richmondu, 4 dejanja 30

Ob vojak. Igrokas v štirih slikah 30

Funckove srajne na Miklavšev večer. Mladinska igra s petjem v 3. dejanjih 60

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45

R. U. R. drama v 3 dejanjih s predigro, (Čapek), vez. 45